

# TELEGRAFUL ROMAN.

Apere Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.  
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.  
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45  
Correspondențele sunt a se adresa la  
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 34.  
Epistolele nefrancate se refuză. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond

## Reforma parlamentară.

Sibiu, 18 Novembre n.

În adresa majorității parlamentare prezentată dietei țerii, pentru a o vota drept răspuns la mesajul de tron, cu care a fost inaugurată actuala sesiune parlamentară, n'am găsit trecută chestia cea mai însemnată și cea mai ardetă pentru noi, și în consecință pentru pacea și liniștea internă a țerii: *chestia națională*.

Nici nu ne-am așteptat la aceea, ca să o vedem scosă pe plan din partea partidului pe care se razimă guvernul și din care e eșit guvernul, din motivul, că nici guvernul nu a atins-o în programul său de muncă, turnat în mesajul de tron, care, deși rostit din partea Monarhului, e opera guvernului, pentru care guvernul poartă răspunderea.

Și nu ne-am împedat nici în aceea, că chestia n'a fost atinsă în mesajul de tron, fiindcă prea bine știm, că guvernul nu poate trece în programul său de muncă chestiuni, pe cari, în formațiunea actuală a parlamentului nu le poate rezolva, pe lângă cea mai mare bunăvoință. Ear' chestia națională e o astfel de chestiune.

Acolo, unde toate popoarele țerii sunt interesate și e vorba de precisarea limitelor până unde pot să meargă drepturile lor naturale ca popoare, ca națiuni, și e vorba de stabilirea cadrelor, se mai largi, fie mai înguste, în cari se pot și ele mișca în plină voce și neconturbate de nimeni: trebuie negreșit să fie ascultate și ele, și trebuie, ca soluția să se afle și să se dea cu conlucrarea și cu consentimentul lor, căci altcum chestia rămâne earăși neresolvată, sau chestia pe jumătate rezolvată.

Chestia națională nu poate fi rezolvată prin un vot al majorității parlamentare; ci numai în bună înțelegere, prin o convențiune formală, legată între națiunea dominantă în țară și celelalte națiuni, astăzi desmoștenite politicește.

Adevărul acesta l'a spus în plin parlament ungar unul dintrî cei mai luminați bărbați ai națiunii magiare, baronul *Eötvös József*, atunci când a fost întâiu vorba în parlamentul țerii despre rezolvarea chestiei naționale; și de atunci adevărul n'a pierdut, ci a câștigat numai în valoare.

Parlamentul actual magiar nu va putea deci să dea rezolvare potrivită chestiunii naționale, pentru că nu e format astfel, ca să se poată apuca cu succes mulțămitoriul de tranșarea chestiei; și de aceea nu ne-am împedat în faptul, că nici în mesajul de tron și nici în adresa majorității parlamentare n'am aflat trecută a chestie pusă la ordinea zilei pentru a fi rezolvată în actuala sesiune parlamentară: *chestia națională*.

Regretăm însă, că nu vedem trecută, — nici în mesaj, nici în adresa majorității parlamentare, — o altă chestie, care stă în strînsă legătură cu chestia națională, anume: *reforma parlamentară*. Petru-că, dacă în interesul bineprimit al patriei comune, pentru pacea și liniștea internă a țerii, atât de necesară în scopul înaintării pe toate terenele a tuturor popoarelor cari con-

stituesc acest stat, e inevitabilă necesitatea de a se rezolva odată în mod deservit chestia națională, și dacă chestia aceasta, atât de ardetă, nu poate fi rezolvată decât numai cu concursul și consentimentul reprezentanților tuturor popoarelor din patria comună: atunci e de sine înțeles, că popoarelor interesate, naționalităților nemagiare din țară, trebuie să li se dea întâiu de toate posibilitatea de a fi reprezentate și ele în dietă, conform forțelor lor numerice și amăsurat proporțiunii în care contribuiesc, cu sânge și cu avere, la susținerea statului.

Aceea e primul pas cerut, pentru a ne apropia de rezolvarea chestiei naționale; și până nu se face acest pas, trebuie să credem, că cercurile conducătoare nu se gândesc încă la rezolvarea chestiei naționale.

Ori-cât de libere și de curate se fi fost alegerile trecute dietale, — ceea ce nu tragem la îndoială, — nu va putea afirma totuși nimeni, fie ori-cât de preocupat, că prin ele a fost manifestată adevărată voință generală a populațiunii acestei țeri, pentru-că de fapt această voință n'a fost manifestată. Și nu din intenționata rea aplicare a legii electorale, ci din cauza legii însăși, care e atât de meșteșugit compusă, încât nu permite, ca adevărată voință a țerii să se poată afirma și manifesta. Căci știut este că împărțirea meșteșugită a cercurilor electorale și inegalitatea dreptului electoral face imposibilă aproape majorității acestei țeri participarea la alegeri.

De aceea, salutăm cu bucurie inițiativa luată din partea partidelor opoziționale din partea lor în ocuparea cu o necesitate de stat cu *reforma parlamentară*, într'adevăr de o urgență și necesitate neamănilă. Și fiindcă pe altă cale nu ne putem spune părerea, trebuie să o spunem pe calea presei, că ținem și noi de cea mai mare necesitate *reforma parlamentară*, în acel înțeles, ca toate popoarele patriei să poată fi reprezentate în mod convenit în dieta țerii.

## Adresele partidelor opoziționale.

I.

În ședința de Joi a dietei magiare au prezentat *kossuthistii* și *partidul popular* câte un proiect separat de adresă-răspuns la mesajul de tron, ear' în ședința de Vineri a fost citit proiectul de adresă al *ugronistilor*. Pe masa dietei sunt deci depuse până acuma patru proiecte de adresă. Va urma și al cincilea, al naționalistilor slovaci? Nu se știe. Se poate că ei își vor preciza punctul de vedere — fără a prezenta adresă separată, — în decursul discuției, care va rămâne deschisă pe tema adresei pentru toți deputații, chiar și pentru deputatul țeran din secuime, *Makkay*, — dacă va avea ceva de spus.

Fie-care adresă opozițională a fost prezentată din partea șefului de partid. Astfel a *kossuthistilor* a comentat-o și recomandat-o spre primire însuși fiul tătâne-s-o, care în vorbirea sa, — de altcum cu interes ascultată și viu aprobată, — a riscat și afirmarea, că Majestatea Sa se află în Ungaria, dacă îi ține legile, *toldéuna fe teren sigur*,

ceea-ce ne face să ne aducem aminte, că aceleași vorbe le trimitea și *Kossuth-tatăl*, împăratului *Ferdinand*, la anul 1848, după izbucnirea revoluției de la Viena, — și tot același *Kossuth-tatăl* a detronat un an mai târziu dinastia în adunarea din Dobrițiu.

Atât vorbirea lui *Kossuth Ferencz*, cât și adresa partidului pus sub conducerea *numelui* pe care-l poartă, — sunt ținute, în tonul celui mai odios șovinism magiar, ceea-ce se vede din următoarele pasaje, scose din adresă.

Cu privire la *educațiunea și instrucțiunea publică*, adresa *kossuthistilor* conține dorințele acestea:

„Multe dispozițiuni sunt necesare, pentru-ca sistemul nostru școlar să devină factor de prima ordine în deslegarea problemelor noastre mari naționale (magiare). Adevărată politică națională se poate valora în toate ramurile vieții de stat numai acolo, unde caracterul național al statului e dezvoltat pe toate treptele, prin instituțiunile sale. Cultura dă nasce tuturor condițiunilor de viață de stat, — ea dezvoltă în toate direcțiunile facultățile, atât ale individului, cât și ale națiunilor. În interesul educațiunii și al instrucțiunii noastre publice, suntem gata să aducem orice jertfe. (De le-ați aduce numai din punga voastră! Red.) N'ați precizat, Majestate, dispozițiunile ce sunt de așteptat în viitorul cel mai apropiat, dar sperăm, că fie-care din ele va forma câte o piatră fundamentală a *edificiului național de stat*. Esecutarea legii despre asilele de copii; reformarea legii despre școlile populare în spiritul născuțelor naționale (magiare), unificarea calificațiunii învățătoresci, reformarea *școlilor medii* astfel, ca acelea să nu poată fi creațiune și susținătoare de *direcțiuni contrare națiunii* (magiare), instituirea, în privința aceasta, a unei supravegheri de stat mai stricte și mai eficace, — sunt tot atâtea necesități ardetore în organismul instrucțiunii publice naționale, cari nu e permis să mai fie amânate.”

Cu privire la reforma parlamentară, aflată de necesară și din partea *kossuthistilor*, adresa lor ne spune următoarele:

„Vrem să matriculăm în cartea legilor noastre *dreptul general electoral*, — exerciat pe comune și prin votare secretă, — pe sâma tuturor acelor cetățeni, cari vorbesc și scriu în limba statului. Restrîngerea această va fi aplicată după trecerea unui anumit termen, așa, ca drepturile existente să nu fie scurătate. Nu ne putem lipsi de nimeni la muncă mare a ridicării *statului național*, dacă dă dovadă, că știe și voiesce să fie Magiar. Împărțirea mai dreaptă a cercurilor de alegere nu mai poate fi acum amânata.”

Dar' e de-tul, pentru a ne convinge, că *kossuthistii* au intrat cu totul în vederile și politica lui *Kossuth-tatăl*, — dușmănoși din cale afară naționalităților nemagiare din țară, — și prin aceasta s'au întors îndărăt la stările de lucruri cari existau înainte de 1848. Numai să nu o pățiască și ei cum au pățit-o înaintașii lor, și în special *Kossuth-tatăl*.

Cam în alt ton e ținută adresa celor din partidul *popular*, precum și adresa *ugronistilor*, cari asemenea cer *reforma parlamentară*, însă fără *restrîngeri* pe sâma naționalităților, cum fac *kossuthistii*. Aceste două adrese din urmă le vom schița în numărul viitoriu.

## Turcia cedeză.

Bucurie mare în cercurile diplomatice, că Turcia a apucat pe calea cea bună și adevărată. Nu se mai opune, nu remonștrăză, nu amenință, ci le împlinește toate, așa cum i-se cere.

Turcia cedeză! Dovadă, nu numai aplanarea conflictului franco-turc, ci și aplanarea diferențelor politice cari existau între ea și monarhia noastră. Pentru-că și Austro-Ungaria avea socoteli neregulate cu Turcia. Astăzi sunt toate regulate. Turcia ni-a dat satisfacțiunea cea mai deservită, și încă fără nici o sdrângănire de arme, și fără a ne trimite și noi flota la primblare pe apele mării egeice. Am cerut numai, *cu energie*, aceea-ce ne compete, și Turcia ni-a dat.

Negreșit, că după monarhia noastră vor veni alte state la rând, cari earăși vor cere — *cu energie* — aceea ce le compete, și Turcia le va da tot ce cer, pentru-că Turcia — *cedeză*. Și în urmă va veni colosul de la Nord, și va cere și el aceea ce *vrea să aibă*, inima Turciei, Constantinopolul, — și Turcia i-l va da, pentru-că așa se va obicinui cu aplanarea de conflicte și cu cedarea, încât numai din îndatinare nu se va opune.

Decamdată să rămânem la împlinirea reclamațiunilor ridicate din partea monarhiei noastre. În privința aceasta se depeșeză de la Constantinopol următoarele:

„Numéroșele reclamațiuni făcute de ambasadorul Austro-Ungariei, baronul de *Calice*, au fost rezolvate în mod satisfăcător de Pörtă. Guvernul otoman având conștiința, că guvernul austro-ungar este hotărît să iee măsuri energice pentru a obține satisfacțiune, a trebuit să dea numai de cât urmarea cererilor baronului de Calice. La aceasta a contribuit și bunăvoința Sultanului, care are o deosebită simpatie pentru împăratul *Francisc Iosif* și o specială atențiune pentru guvernul austro-ungar și pentru baronul de Calice.

Chestiunile cari au căpătat soluțiune atât de promptă, sunt:

Autorii atentatului contra gerantului austro-ungar din *Prisrend* au fost condamnați la pedepse esemplare; generalul *Mehmed Pașa*, care a insultat pe dragomanul consulatului austro-ungar din *Üsküb*, a fost revocat; Pörtă a plătit o însemnată despăgubire supusului austro-ungar *Davidovics*, capturat de briganzi albanezi, și a făgăduit pedepsirea strașnică a briganzilor; trei firmane au fost date pentru clădirea duor biserici catolice în Albania și a unei școle la *Üsküb*.

În același timp guvernul otoman s'a angajat de a nuda, fără consimțământul guvernului austro-ungar, concesiunea monopolului chibriturilor în Turcia, monopol care n'ar fi prevădut în tratate speciale.

Pörtă a mai plătit creanțele, destul de însemnate, la trei supuși austriaci, și a convenit, conform cu cererea baronului *Calice*, la numirea unui tribunal arbitral pentru regularea litigiului între societatea austriacă a drumurilor de fer orientale și guvernul otoman. Litigiul, pendent între Pörtă și supusul austriac *Poche*, relativ la posesiunea

mai multor terenuri din împrejurimile oraşului Alep, a fost rezolvat în favoarea supusului austriac.

În ce priveşte despăgubirea supuşilor austro-ungari, cari au suferit pagube cu ocaziunea desordinului armenesi din 1895 şi 1896, o înţelegere a intervenit întru baronul de Calice şi Pórtá, pentru plata despăgubirii de 90.000 franci.

Iată, câte lucruri bune am primit de odată de la Turcia, care ni li-a dat dintr'o răsuflare! Pentru-că Turcia a apucat pe calea cea bună şi adevărată; nu se mai opune, ci — *cedeză*. Biata Turcie! Tot va ceda, până în cele din urmă va ajunge să-şi cedeze şi ultima răsuflare, ca stat european, — odată puternic şi temut, — pentru-că cu cât cedeză mai mult, cu atât mai tare se apropie de sfârşit. Şi *trebuie* să cedeze, pentru-că forţele sale sunt atât de slăbite, în cât nu se mai poate opune. Singura mângăiere ce o mai are este *lauda* adusă ei din partea diplomaţiei europene, că s'a cumiţit, nu se mai opune, ci — *cedeză*. Şi pentru omul bolnav e destul, e chiar mult atâta!

## Din protopresbiterate.

De lângă Cerna, 29 Octombrie v.

Cum este de obşte cunoscut, Excelenţa Sa Înaltpreasfinţitul nostru Arhiepiscop şi Metropolit Ioan, pe lângă alte multe pastorale, pline de învăţături cu adevărat moral-religioase, în spirit curat apostolesc îndreptate clerului şi poporului credincios, — a emis de curând un circular către preoţimea din Arhidieceasă, prin care îndatorază pe toţi preoţii, pe cei de la sate mai cu seamă, ca ei la toate funcţiunile bisericesti să întrebuinţeze costumul prescripţionat şi în deosebi să fie obligă să se folosească de aceea îmbrăcăminte onorifică când cercetă centrele protopresbiteratelor, — de regulă oraşele, — pentru susţinerea autorităţii preoţesti.

Acăsta preafinală dispoziţiune a şi fost pusă în practică în protopresbiteratul *Devei*.

Imediat după distribuirea circularului cestionat, Preaonoratul nostru protopresbiter, Domnul *George Romanul*, prin zelul său cunoscut pentru înaintarea tuturor afacerilor noastre bisericesti de ori-ce categorii, a transmis un apel călduros către preoţii din tractul său, spre a da interpretare circularului Înalt Preasfinţiei Sale. În urma acestui apel, cu ocaziunea zilei de 22 Octombrie a. c., în carea au fost citaţi preoţii tractului cei dincoace de Mureş la reşedinţa protopresbiteratului, spre a regula chestia asigurării bisericilor şi a altor edificii bisericesti contra focului, şi spre a încheia contractele de asigurare, — preoţii chemaţi în acest scop, toţi s'au prezentat în reverenţă, încât la privescerea lor trebuia să salte de bucurie inima fiecărui creştin de bun simţ.

Credeai că te aţi într'un sinod ecumenic. Laudă binemeritată se cuvine şi preoţilor cari, conşcii de chemarea lor, sciudă ascultare superiorilor şi primesc sfaturile lor înţelegătoare. În acest tract, mulţămirea conducătorului, disciplina se află pe basă bună.

În acăsta zi şi-au împlinit datorinţa prin prezentarea lor următorii preoţi: 1. Nicolae Şinca din Biscaria. 2. Nicolae Trónca din Bârcea-mică. 3. Ioan Pinciu administrator parochial în Almaşul mic. 4. Ioachim Pinciu administrator parochial în Cristur. 5. Nicolae Berariu administrator parochial în Bretelin. 6. Alesandru Pătrău din Chergeş. 7. George Nicórá din Deva. 8. George Popoviciu din Leşnic. 9. Constantin Dâncilă din Mânereu. 10. Ioan Ioanoviciu din Bêrsău. 11. Petru Gabor din Certeşul de sus şi 12. George Guga din Şoimuşul-mureşan.

În legătură cu acăsta îmi iau voia a scria în liniamente generale activitatea tinerului şi energicului nostru protopresbiter, de când vocea poporului şi îndurarea lui Dumnezeu l'a chemat la acest post spre a conduce acest tract estins şi anevoios de administrator.

Cu ocazia vizitaţiunilor canonice şi la alte ocazii, prin tactica-i înţeleptă, unde numai s'a putut, a pus în lucrare înfînţarea de fonduri în bucate, făcându-se membru contribuitor în bani în mai multe comune

bisericesci; ba chiar în parochia s'a centrală a donat pe sâma bisericeii din al său suma de 200 coróne, depusă spre fructificare la institutul nostru din Deva, — cu menţiunea, ca la timpul său să se ducă la îndeplinire isprăvirea bisericeii din Deva, zidită dealmintreună într'un stil corespunzător şi estensiune destul de mare, în cât ea ajustată cu ornamentele recerute va face fală tractului şi va servi de un monument însemnat posterităţii, situată fiind chiar în centrul oraşului. Tot în scopul edificării bisericeii Domnul protopresbiter a întreprins colectarea de bani întru inteligenţa noastră, şi suma încasată pe acăsta cale e şi administrată locului competent.

Nu mai puţin activitate desvóltă şi a desvóltat şeful tractului nostru pe terenul administraţiei bisericesti.

Prin zelul său, dintr'e raţiuniile bisericesti restante, cari aujunseră la numărul aproape de 300, aproape jumătate sunt finalizate, censurate ci aşternute locului competent spre înalta aprobare.

Am firma convingere că acest tract în apropiatul viitor va fi adus în ordine esemplară, se înţelege, dacă şi preoţii şi inteligenţa mirenescă, toţi cărora sunt încredinţate afacerile noastre bisericesti, şcolare şi fundaţionale, vor da concursul binevoitor conducătorului nostru tractual.

Un amic al progresului.

## Scrişore din Cernăuţi.

Serata societăţii academice „Junimea”. Cernăuţi, 13 Novembre n.

Acel popor, care şi cinsteşte pe eroii săi, pe sine se cinsteşte.

Trei secolii au trecut, de când marele nostru erou *Mihaiu Vitezul* a suportat cele mai strălucite isbânde asupra lătelor pagâne turcesci, alungându-le şi gonindu-le din scumpa noastră patrie. Trei secolii au trecut, de când idealul cel mareş al lui Mihaiu, de a împreuna cele 3 ţerişore, Moldova, Muntenia şi Ardealul sub un singur sceptru românesc, trup s'a făcut. Durere însă, că róta norocului în curând după aceea s'a schimbat, *Vitezul Mihaiu* nu avuse parte a sta în fruntea ţerilor locuite de Români, timp mai îndelungat, căci viclenia şi răutatea generalului Basta a frânt grumazii scumpului nostru luptător.

El a perit, dar' faptele lui gloriose au rămas şi vor rămâne neşterse din memoria fiecărui om în care bate un sânge românesc. Vor lumina totdeauna ca nişte icóne vii şi vor servi tinerilor spre înbărbătare şi oşelire, ear' bătrânilor spre admirare şi premărire. Şi de astădată adusu-şi-a aminte tinerimea academică din Cernăuţi de faptele gloriose ale lui Mihaiu şi întru aniversarea de 300 de ani a morţii sale a arangiat Duminecă în 10 Novembre st. n. o serată declamatorică musicală, de sine înţeles cu program întreg naţional, cu piese referitoare la viaţa şi faptele marelui erou.

Fiind însă libertatea Românilor din Bucovina restrinsă şi atârnatore de cele mai multe-ori de bunul plac al guvernului ţerii, a trebuit să se cêră înalta încuviinţare pentru aranjarea seratei. Vêdând programul, multă vreme a stat guvernul la chibzuelă şi a trăgănat cu răspunsul la cererea „*Junimei*”, deórece nu era aplecat de a concede, ca *Valahii* să aibă ocaziune a serba memoria unui erou al lor. Nici nu ar fi dat permisiunea pentru acăsta, dacă un bărbat de la cârmă nu ar fi fost mai curajos şi nu ar fi exprimat cuvintele *Wenn wir die Toten der Walachen befürchten, was werden wir mit den Lebenden machen?* Aceste cuvinte în îndemnat pe fricoşii ceilalţi, să mai lase ceva din dragoste şi să acórdé Junimei cererea.

Duminecă séra, inteligenţa română, bătrâni şi tinerii din Cernăuţi şi câţiva ţerani din satele vecine, au grăbit cu bucurie la sala destinată, pentru a gusta câteva momente plăcute şi a-şi umple inima de sentimente naţionale. La órele 8<sup>1/2</sup> séra un frumos şi ales public aştepta începutul programei. Corul societăţii apare pe scenă şi intonează cu multă vioiciune şi acurateţă imnul naţional „*Deşteaptă-te Române*”, şi cu acăsta punctele programei se execută în şirul următor: *Cuvânt de deschidere*, rostit de preşedintele soc. dl cand. jur. *Eus. Antonovici*.

1. „*Mihaiu Vitezul*” tratat istoric de stud. fil. *V. Morariu*.

2. Vidu: „*Mórtea lui Mihaiu Vitezul*” cor bărbătesc.

3. D. Bolintinian: Monolog din drama „*Mihaiu Vitezul condamnat la mórte*”, declamată de stud. jur. *V. Ropcean*.

4. a) Vorobchievici: „*Cântecul Prutului*” cor bărbătesc.

b) „*Drum bun*”, cor bărbătesc cu acompan. de pian.

Cuvânt de închidere:

Întreg programul a fost bine executat, societatea a dovedit că are un cor bine instruit şi puteri harnice. Numai laudă i-se cuvine acestei societăţi care şi cunoşce pe deplin scopul şi se foloseşte bine de mijloacele cari îi stau la îndemână.

Satisfăcut şi cu inima înfăcărată se depărtă publicul din sală, felicitând tinerimea pentru succesul prestat şi dorind, ca şi de altă-dată guvernul să nu se teamă de morţii români, ci să concedă aniversarea memoriei lor.

*I. Leandro.*

## Din România.

Abecedare pentru România. Comisiunea numită de ministrul de instrucţiune publici al României, pentru elaborarea abecedarului şi a cărţilor de citire *ediţiune ministerială*, s'a întrunit până acumde mai multe-ori în Bucureşti.

În prima şedinţă, care s'a ţinut sub presidenţia d-lui ministru *Haret*, s'a hotărît, ca aceste cărţi să se obţină prin concurs, la care să pótă participa *ori-cine va voi*. Ministerul va institui câte trei premii pentru fiecare carte. Cartea cu premiul I. va fi aceea, care se va introduce în şcole.

În urma acestei hotărîri rolul comisiunii s'a redus la întocmirea condiţiunilor ce trebuie să întrunească cărţile prezentate la concurs. Până în prezent comisiunea a stabilit numai condiţiunile de abecedare. Data primului concurs va fi 15 Aprilie 1902, când se vor lua în cercetare numai abecedarele şi citirile de cl. II. primară. Pentru citirile de cl. III şi IV se va ţine un alt concurs în anul şcolar 1902—1903.

Societatea „*Regina Elisabeta*”. Consiliul de administraţie al societăţii de binefacere „*Regina Elisabeta*” s'a întrunit în séra de 30 Octombrie v. la palatul regal în Bucureşti, sub presidenţia d-lui *G. C. Philippescu*, mare mareşal. La acăsta întrunire au luat parte următorii d-ni membri: P. S. Arhiepiscopul *Nifon Ploescceanu*, vicariul sfintei Metropolii: *Ion I. C. Brătianu*, ministru al lucrărilor publice; general dr. *A. Fotino*, Gr. C. *Cantacuzino*, Al. *Marghioloman*, *Petre Millo*, Gr. *Triandafil*, *Ion Alexandrescu*, *Stancu R. Becheanu*, Maior *M. Brociner* şi Al. *Lucasievici*.

După cetirea şi aprobarea procesului-verbal al şedinţei precedente, dl preşedinte comunică consiliului, că *M. S. Regele Carol*, în înalta solitudine ce poartă institutiunilor de binefacere şi în mărîmnia Sa, a binevoit a oferi un teren de 15.000 m. p., în scopul de a se clădi „*Asilul Regina Elisabeta*”.

Consiliul, adânc mişcat de acăsta ofrandă a Augustului Suveran al României, a decis de a depune la picioarele Tronului respectuoşele sale mulţămiri, în numele întregii societăţi, prin o adresă semnată de toţi membrii consiliului.

Totdeodată, dl preşedinte exprimă speranţa, că în primăvara vitore se va începe clădirea asilului, după care apoi espune mersul progresiv al societăţii, precum şi pe acela al asilului, deja înfînţat de un an, şi în care găsesc, de pe acum, mai bine de 34 de săraci, bătrâni şi infirmi, un adăpost, şi termină prin a comunica că s'au luat deja toate dispoziţiunile pentru distribuire de ajutoare pe la săraci, după listele întocmite de comitetul dómnelor patronese.

**P. t. domni cari sunt încă în restanţă cu abonamentul la ziarul nostru, sunt recercaţi respectuos, să binevoască a-şi achita restanţele în cel mai scurt timp, — spre a evita alte inconveniente.**

*Administraţiunea.*

## Revistă esternă

Răsboiul Burilor. Pentru-ca răsboiul să pótă fi terminat până la vară, când are să se facă încoronarea regelui Edward, guvernul englez s'a hotărît să iee măsuri — energice: a concredut lui *Roberts* să elaboreze un nou plan strategic şi a numit pe generalul *Hamilton* şef de stat major pentru óstea din Africa. Se dá chiar cu socotéla, că *Hamilton* are să fie în curând succesorul lui *Kitchener* la comanda supremă, ear' *Kitchener* va trece în India comandant suprem al trupelor de acolo.

Totodată guvernul a recercat opt bataliune de miliţie să se presinte pentru a fi trimise în Africa.

De pe câmpul de răsboiu sosesc — pe cale privată — o ştire despre o frumoasă isbândă a Burilor, retăcută de rapórtel engleze. Anume, *Dr. Leyds*, care acum se află în Berlin, a spus că nu de mult *Buri* au pus mâna pe toate magazinele de proviant din apropiere de *Capstadt* şi pe transporturile de cai, făcute în timpul din urmă pe sâma óstei engleze. Guvernul englez însă a interzis strict publicarea telegrami ce vestia buclucul acesta al óstei engleze.

Un episod al conflictului franco-turc. Cum raportéză ziarele din Paris, conflictul franco-turc a avut un episod, eşit la ivélă numai acum, care pune în clară lumină viclenia guvernului turcesc. Anume, admiralul *Caillard* avuse ordin, ca în cas că până la sosirea în apele Turciei nu va căpéta alt ordin, să debarce trupe pe insula *Mitilene* şi să ocupe porturile. *Caillard* așa a şi făcut, pentru-că *ordinul de revocare dat de ministrul Delcassé n'a ajuns până la el*. Turcii adevă au tăiat firul telegrafic şi cablul dintre *Constantinopol* şi *Mitilene*, pentru-ca ordinul al doilea să nu pótă fi comunicat lui *Caillard* şi astfel el să debarce. Credeau adevă muzulmanii, că celelalte puteri vor sări îndată şi nu vor permite debarcarea. S'au înşelat însă în tactica acăsta, căci — după cum se ştie — trupele franceze au ocupat porturile, fără să fi protestat celelalte puteri, şi nu le-au dat din mână până ce sultanul nu s'a obligat să împlinescă condiţiunile puse de Francia.

## De la sate.

Petrecere în Stena.

— 30 Octombrie v.

Zi de mare bucurie a fost ziua din 21 Octombrie st. v. 1901 pentru poporul român gr. or. din *Stena*, protopresbiteratul *Cohalmului*, căci în acăsta zi s'a sfinţit biserica gr. or. de aici, şi tot atunci séra s'a dat şi o producţiune teatrală declamatorică din partea tinerimei de acolo în favorul nou sfintei bisericii. — Nu voesc alta decât să laud buna intenţiune a tinerimei din *Stena*, care a aflat de bine cu acăsta ocaziune a ne face o séră plăcută nouă participanţilor, prin producţiunile sale. S'a predat: „*Nérodul şi negustoriul*” lui *Anton Pan*, care a eşit preste aşteptare, predat de junii: *nérodul, Pavel Catrin*, şi *negustoriul Ioan Bercan*; cu deosebire *nérodul*, prin îmbrăcăminte şi ţinuta sa a făcut mare haz publicului, care nu se mai putea oprî de ris, în cât minute întregi trebuia să aştepti până ce din nou să începi eară a rîde. — Al doilea punct a fost „*Pe lângă boi*” de *G. Coşbuc*, predată fórté bine de dşóra *Valeria Pulca*. Punctul trei piesa teatrală „*Otrava de hârciog*” de *A. Pop*, predată cu multă dibăcie şi pricepere de juna *Maria Scârneciu*, (Măistoriţa *Erina*) şi de junele *Ioan Borcoman* (Ionuţ *Ucenicul*), carele s'a arătat dibaciu şi mare pricepător în manauerea sulei şi a ciocanului susteresc, precum şi în cusutul petecelor. Partea ultimă a piesei unde *Ionuţ* ucenicul se otrăvesce cu scoverşile hârciogilor, a produs mult haz şi a făcut publicul eară să ridă de nu se mai putea oprî. Ca răspătă de hazul făcut, la fine Măistoriţa i-a dat lui *Ionuţ* un contra-venin cu un lemn de corn, lăsând publicul în nedumerire şi în aşteptare, — care vêdând că nu se mai reîntore, i-a răspătît după merit cu aplause. — Punctul 4 a fost poesia „*Numai una*” de *S. Coşbuc*, predată bine şi frumoasă de junele *Pavel Catini*. Al 5-lea punct a fost anecdota „*Ce vénat, mânca-i-asi ochii*”, de *Ioan Cândea*, predată de junele *Ioan Oprea*, pe

care ascultându-l nu sciai: vorbește el sau vr'un țigan lipsește lui. Gesturile n'au fost tocmai potrivite și de loc, imitând în vorbă până la necunoscere. A urmat punctul al 6-lea și ultimul: cântarea „Mândruliță săi pîrlazul”, cântată de o cunună de fete îmbrăcate toate în portul adevărat românesc, care ne-a electrisat pe toți și ne-a făcut să le chiamăm prin aplauzele noastre eară pe bină, când de asemenea s'au achitat pe deplin în fața noastră prin altă doină ce ni-au cântat-o.

Cu acestea partea oficială s'a terminat, urmând apoi partea neoficială și adevărat înșirarea la joc a tinerilor și tinerelor diletanți și a altor părechi june din ceta fostilor privitori de până aici. — S'a întins o horă mare și mândră cum numai Românii o știu porni atunci când la acosta-i îndemna din lăuntru; din horă jocul se schimbă în ardelenă, din ardelenă în polci și așa mai departe cu chef și voce bună cum Românul știe a petrece, până în zorile zilei, când cei mai îndepărtați cu casa cu părere de rău s'au vădit siliți a se depărta, ca să nu-i apuce și lumina zilei a doua la petrecerile noastre, — ear' noi cei de aici am mai jucat un joc și — apoi la lumina zilei am plecat către casă.

Vi-am spus, m'am achitat! Eu.

## NOUȚĂȚI

**Sinod parochial în Budapesta.** Dumineca trecută (10 Novembre n.) tineră parochie gr.-or. română din Budapesta a ținut sinod parochial, cercetată de aproape toți parochienii. Într-o altă erau prezenți la sinod: deputatul dietal Dr. George Serb, secretarul ministerial Silviu Suciu, judele de tribunal Dr. Iuliu Pușcariu, profesorul de la academia orientală Dr. George Alexici, etc. Într-o agență sinodului era și statorirea salariului pe sâma parochului, care — la propunerea comitetului — s'a urcat de la 600 la 1200 corone pe an. Propunerea comitetului a fost acceptată unanim. (Insemnăm, că venitele parochiei sunt 2400 corone la an).

**Alegere de protopresbiter.** În 30 Octombrie s. v. (12 Novembre s. n.) s'a efectuat alegerea de protopresbiter al tractului nou înființat Hunedóra. Rezultatul alegerii a fost că dintr-o doi concurenți, George Oprea, parochul Hunedórei a intrunit 29 voturi, ear' Avram P. Pecurariu protopresbiterul tractului Iliei 12 voturi. Peste tot au votat 41 membri sinodali. Actul alegerii a fost condus în esemplară ordine de P. O. domn Nicolae Ivan asesor consistorial, căruia i-s'au făcut frumoase ovațiuni din partea comitetului protopresbiterial și parochial la soșirea sa în gara de la Hunedóra.

**Advocat nou în Bistrița.** Domnul Dr. Victor Onișor, avocat, aduce la cunoștință, că cu 1 Decembrie 1901 deschide cancelaria advocațională în Bistrița, strada lemnelor Nr. 30 (vis-à-vis de institutul „Bistrițiana”).

**„Casă națională” în Arad.** Încă de prin anii 1897—98 (pare-ni-se) mai mulți fruntași din Arad și jur luaseră inițiativa pentru adunarea unui fond din care cu timpul să se facă în Arad o „casă națională” română. Acțiunea în acest obiect a înaintat deja așa de mult, încât în ședința de Vineri seara a comitetului executiv s'a discutat chiar asupra planurilor de zidire. Erau prezentate două planuri, făcute de arhitectul Tabacovici, unul în stil antic roman și altul în stil renaissance. S'a acceptat planul cel în stil roman, care prevede o sală de 20 metri lungime, 10 metri lățime și 6-2 metri înălțime, pe lângă care vor mai fi încă două sale mai mici. Speșele clădirii sunt prelimate în 15,000 de corone, pentru a căror acoperire stă deja la dispoziția comitetului o sumă de 13,556 cor. și 25 fileri (8600 cor. dăruiri, ear' 3920 cor. cuote). S'a hotărât totodată, ca lucrările să fie începute cât mai curând, ear' pentru conducerea acestora s'a ales o comisiune de zece membri, în frunte cu Dr. N. Oncu. Pentru a concurge și ei după putință la realizarea naționalului scop, parochienii din Arad s'au oferit să care gratis nășipul și cărămizile, ear' primăria orașului a dat gratis concesiunea pentru scoterea nășipului. — Lucrările se vor începe la primăvară.

**Conferința preoțescă.** Joi (1 Novembre v.) s'a ținut în Orăștie conferința preoțescă a tractului Orăștiei, în care după rezolvarea altor agende s'a cetit disertația parochului Nicolae Terhetea „despre însemnătatea mărturisirii ca mijloc de îndreptare și moralizare a poporului”.

**La postul de protopresbiter în Arad,** cum cetim în „Trib. Poporului”, au concurat cinci inși: Vasile Beleş protopresbiterul Radnei, Iancu Ștefănuț administratorul de acum al tractului Arad, Dr. Petru Barbu paroch în Pecia, Dr. Ioan Petran profesor la institutul teologic-pedagogic din Arad, și Fabriciu Manoilă paroch în Sâmbăteni.

**Societatea Furnica din Galați.** Sub numele de Furnica s'a constituit la Galați în România o societate de domnișore, al cărei scop e a împărți obiecte de îmbrăcăminte la copii săraci și a le veni în ajutor cu cât mijlocele o vor permite. Comitetul se compune din domnișore numite Strângătore, dintr-o cari fie-care își asigură concursul a cel puțin zece alte domnișore numite Furnici. Strângătorele vor plăti 5 lei anual, și Furnicile 1 leu. Fie-care membră a societății se obligă a procura cel puțin 3 obiecte pe an, constând în vesminte, rufe ș. a. pentru copii de la 1—8 ani. Furnicile vor trimite obiectele strîngătorei de care atarnă. Strîngătorele la rîndul ei le va înainta comitetului, cu arătarea numelor donatōrelor. Eată o idee, vrednică de imitare!

**Instalare de paroch.** Ni-se scrie din Soatul inferior (tractul Turda), că în 21 Octombrie s'a făcut prin protopresbiterul tractului instalarea noului paroch al numitei parochii, Andreiu Chirali. După serviciul divin protopresbiterul a ținut credincioșilor predică despre însemnătatea bisericeii și religiei, îndemnându-i la viață curată, dragoste și bunăînțelegere. Predica a făcut bun efect asupra credincioșilor, ceea-ce accentuează și parochianul nostru V. Ban, cantor, care își încheie scrisoarea cu următoarele: „Pentru îngrijirea părintească mulțămii și promitem supunere fișcă Escelenției Sale I. P. S. D. Archiepiscop și Metropolit. Simțindu-ne foarte mângăiați prin cuvintele rostite de P. O. D. protopresbiter Jovan Murșan cu acesta ocaziune, i dorim și pe acesta cale mulți ani fericiți spre înaintarea tractului, pre cum se prevede”.

**Economisări — în contul săracilor.** Pentru a face economisări, ministrul de justiție a hotărât reducerea numărului diurniștilor de la oficiile din resortul său. În urma acestei hotărâri la 1 Ianuarie 1902 vor fi dimiși o sută diurniști.

**„Frățietate”.** Tote ziarele patriotice aduc „sensațională” știre că în Calbor (comit. Târnavei-mari) Românii au legat frățietate cu Ungurii, cu ocaziunea inaugurării noii case comunale. Despre acest rar eveniment s'a trimis apoi prim-ministrului Szell următorul raport telegrafic:

„Cu ocaziunea sfințirii noului edificiu al comunei Calbor, societatea magiară-română, cu comitele suprem Bély László, vicecomitele Somogyi István și deputatul din Făgăraș, Șerban Miklos în frunte, pătunsă de iubirea țării de dulce patrie, împăcându-se și-a întins mâna și cu încredere în viitorul fericit vă salută pe Excelenția Văstră și vă exprimă încredere și alipire neclintită. Primăria comunei Calbor”.

Vă se zică, când feciorul popii din Voila trage chef cu domni, — se face înfrățire magiaro-română! Că'i tare bine. Mai ajungem să vedem pe domnul Șerban Miklos numit comisariu guvernial peste întreaga țară pentru propagarea astor-tel de înfrățiri magiaro-române, cu ciocniri de păhare, ex-uri și pupări!

**Nu vă jucați cu armele!** În Mitterteich într-o societate întrunită într'un restaurant se afla și un american, care ținând în mână un revolver esplica mesenilor: cum manucează cu revolverul americanii. Într'un moment revolverul s'a descărcat și glonțul a nimerit în pânțele pe baronul Römer, care în scurt timp a murit. A rămas după el soție tineră și doi copilași. Americanul s'a înștiințat însuși la poliție.

**† Vasile Hasnaș.** Mercuri a încetat din viață în mod subit, cunoscutul și talentatul artist dela teatrul național din București, Vasile Hasnaș. Inmormântarea i-s'a făcut Sâmbătă, cu mare pompă. Artistul Hasnaș era dotat cu mult talent și avea o intelgență deosebită. A făcut la teatrul național din București creațiuni de frumșeță; creațiuni cari vor rămâne neșterse în amintirea celor-ce l-au văzut pe scenă.

**Petrecere în Timișoara.** Damele române din Timișoara-Fabric arangiază petrecere de dans la 26 Novembre nou 1901, în sala berăriei (Fabrikhof) în favorul copiilor săraci dela școlile confesionale române d'acolo. Inceputul la 8 ore seara. Biletul de persoană 2 cor., de familie (3 membri) 3 cor. Oferte și suprasolviri marimimose se primesc cu mulțămia la adresa dnei Maria Gherdan (Fabric, strada Tig-r Nr. 2) și se vor cvita pe cale jurnalistică. Damele sunt rugate a se prezenta în toalete cât mai simple.

**Defraudare de jumătate milion de corone.** Joi amplotiatul Kecske nety Gyözö de la primăria din Budapesta a furat 580.000 de corone și a fugit — nu se știe în ce direcție. De la perceptorul de dare al districtului IV. avea să ducă la cassa centrală 777.000 de corone. Șeful perceptoratului puse banii într-o straiță de piele, încuiată, pe care a dat-o în grija servitoriului, ear' cheia o avea Kecske. Astfel au plecat ambii, în trăsura, la cassa centrală. Pe cale Kecske, oprind trăsura, a trimis servitoriul să deie o epistolă în etagiul III. al unei case, ear' până la reîntorcerea servitoriului el a descuiat straița și a luat din bani 580.000 de corone. În prețma poștei centrale a oprit de nou trăsura și spunând servitoriului că are să deie la postă o epistolă, l'a trimis înainte, zicând că în curând va să sosescă și el. Dar n'a mai sosit. Celor de la cassa centrală pătându-li-se suspectă absența lui Kecske, au deschis straița în prezența unei comisiuni și astfel au constatat că din banii trimiși lipsesc 580.000 de corone. Pentru prinderea lui Kecske poliția a pus premiu de 4000 de corone.

**Hymen. Miși Victoria Onișor** născ. Cheresteș, și Dr. Victor Onișor, — căsătorii. Dej 10 Novembre 1901.

— Anuța R. Patachi din Mihalt și Nicolau S. Aron din Alămor își serbeză cununia Duminecă în 24 Novembre n. a. c. la 3 ore d. a. în biserica gr.-cat. din Mihalt.

**Știri din România.** „Epoca” spune în numărul de alaltăeri, că din cauza unui articol insultător la adresa metropolitului primat, apărut în revista franco-rusă „Pravoslavni Vostoc”, comitetul executiv al partidului liberal va cere ministrului-president Sturza espulsarea lui Ulici, redactorul acelei reviste. — În Dorohoiu un incendiu alimentat de vânt puternic a mistuit alaltăeri peste optzeci de case. Mulțime de familii au rămas fără adăpost și în cea mai mare miserie. — Prințul moștenitoriu Ferdinand cu soția sa princesa Maria și cu prințiorul Carol a sosit Joi la Sigmaringen. — Din prilejul aniversării a 32-a a căsătoriei părechiei regale, ministrul president Sturza a trimis alaltăeri (3 Novembre) MM. Lor. la Sinaia o telegramă de felicitare în numele guvernului. — „Epoca” de Sâmbătă publică următoarele: Se svonesce că pe baza convenției de estradare încheiată astă primă-vară între România și Austro-Ungaria, d. Dimitrie Sturza a făcut demersuri pe lângă ministerul de esterne din Viena pentru estradarea lui Sarafoff, care sептămăna trecută a stat câteva zile în Viena. Sarafoff acum se află în Elveția și revenind în Austria spre a trece în Bulgaria, probabil că va fi arestat și estradat României.

**Din Făgăraș.** „Reuniunea femeilor române gr. or. din Făgăraș și jur” invită la festivitatea iubileului de 25 ani, ce se va ține Duminecă în 11/24 Novembre 1901 după programul următoriu: I. Duminecă în 11 Novembre la 11 ore a. m. parastas în biserica gr. or. din Făgăraș pentru inițiatorii, sprijinitorii și membrele răposate. II. Ședința festivă, care se va ține Duminecă la 7 ore seara în sala „Lauritsch” din Făgăraș. 1. Deschiderea ședinței prin presidenta dna Maria Dan. 2. Istoricul reuniunii, disertațiune de secretariu dl I. Berescu. 3. Declamațiune, escutată de dl Dănilă Șerban. 4. Trei cântări solo, escutate de șora Iulia Toftea. 5. Declamațiune, escutată de dl Costi Toma. 6. Subscrierea actului festiv de către cei prezenți. La 8 ore seara petrecere socială.

**Știri mărunte.** Andrew Carnegie, mare proprietariu de fabrice în Pittsburg (America), a donat cinci milioane de corone la douăzeci și unu lucrători mai vechi ai sei. — În părțile Orșovei lupii fac mari prădări în turmele de oi și de porci. S'a hotărât să se scotă contra lor vânătoare. — În Janósda (Bihar) fiica proprietariului N. Popovici turnând petrol dintr-o sticlă și apropiindu-se prea mult de lumină, petrolul a explodat și i'a aprins hainele. Aprinsă a alergat în odaia vecină, unde s'au aprins și paturile, în cari dormiau trei sorori ale ei și mamă-sa. Cele trei sorori au scăpat, dar dînsa și mamă-sa au îndurat arsuri de mörte; după chinuri de câteva ceasuri au murit ambele. — Ministrul de agricultură a decretat carantină pentru vilele de la Geógiu, inficiate de filoxeră.

## FELIURIMI

**Statistica sfintei scripturi.** O coconă engleză a făcut despre Testamentul-Vechiu următoarea statistică: se află în el 590.428 cuvinte, 2,728.109 litere, cuvîntului și e întrebunțat de 35.543 de ori, cuvîntul Iehovah obvnă de 6855 de ori. Tote acestea în ediția engleză, pentru numărarea cărora i'a trebuit coconei timp de trei ani, cu câte 8 ore zi de zi.

**Cât costă pacea?** O statistică publicată acum de curând din partea reuniunii de pace arată, că în anul 1900 pacea a costat Rusiei 1291 milioane de corone, Franciei 978 milioane, Germaniei 969 milioane, Austro-Ungariei 478 milioane, Italiei 380 milioane, Spaniei 171 milioane, Sved-Norvegiei 108 milioane, ear' Anglia, în urma războiului din Africa, figurează în listă cu 1810 milioane. Budgetul afacerilor esterne al tuturor statelor în 1900 a fost de 6.711,653.500 corone. Dacă la acestea adaugăm cametele pe cari statele le plătesc după împrumuturile contrase în scopul înarmărilor, suma se urcă 11.707,653.100 corone, ceea-ce corăspunde la jumătate din venitele pe un an ale Europei.

**Din țera aurului.** Nu de mult s'a terminat trassarea căii ferate din Clondyke (noua țără a aurului în America). Într-o linia are lungime de 170 kilometri și binișor de piezișă, avînd — pe distanță de 24 kilometri o ascensiune de 865 metri. Călătoria durează 8½ ore. În capitala țerii aurului naturală că în scurt timp a fost deschis și primul hotel, pe sâma gentlemanilor. E pompos și provăzut cu toate conforturile noul hotel, dar în regulamentul de casă are câteva dispozițiuni cam neobicinuite în bêtărâna Europă. Astfel deja în ș-ul 1. proprietariul hotelului declară onorațiilor mușterii, că nu răspunde pentru siguranța persoanei și averii lor; într'un alt ș. stumabili oșpeți sunt rugați, ca în cas de divergențe de păreri să potțescă a face us de revolve cu deosebire precauțiune, ca nu cumva să cauzeze vr'o nenorocire oșpeților nevinovați. Apoi în fie-care Sâmbătă seara hotelul arangiază bal, la care însă regulamentul de casă interzice oșpeților a se prezenta numai în cămașă.

## Cărți și reviste.

**Curs elementar de botanică și zoologie** pentru clasele inferioare ale școlilor medii, de George Chelariu, profesor și director la școala reală română din Brașov. Partea II. Brașov, tipariu tipografiei Ciurcu & Comp. Ediție ajutată din fondul „Coresi” al școlilor medii gr.-or. române din Brașov. Prețul 2 corone.

**„Noua revistă română pentru politică, literatură, știință și artă”** Nr. 43 (vol. 4) dto 1 Novembre a apărut cu următoriu sumariu: Cronică politică și economică (Declarație. Programul nostru de redacțiune); Cestiunea impozitelor, de P. Grecianu; Cestiunea tratatelor comerciale (anchetă); Reforma procedurii civile, de M. N. Burghel; Bălcescu popularisator, de P. Haneș; Din lumea lor, (scene din viața de provincie) de A. Goroveiu; Ler-Impărat, de Al. Dumitrescu; Cum trebuie să înțelegem legea fundamentală psihofisică a raportului dintre senzație și excitație? de N. Vaschide; Din genealogia familiei Goleșcu, de I. Nicolescu; Originele etnice ale Românilor, de I. Ștef.

„Noua rev. română” apare în Bucuresci și costă 24 lei pe an ediția de lux, și 14 lei ediția ordinară. Redacția și administrația în Bucuresci strada Dómnei Nr. 16.

## Din public.\*

### Mulțămia publică.

La petrecerea teatrală declamatorică arangiată de tinerimea română gr.-or. din Stena din privilegiu sfințirii bisericeii gr.-or. din loc, au binevoit a suprasolvi următorii domni: Prea On. Domn Nicolau Ivan asesor consistorial 3 cor. 20 fil.; Ioan Bercan paroch Merchiaș 1 cor. 20 fil.; Ioan Buzea asesor opidan Cohalm 80 fil.; Iohan Schuster morrar Stena 20 fil.; pentru cari fapte marimimose mă simt plăcut îndemnat a le aduce și pe această cale mulțămitele mele precum și tuturor stimaților oșpeți cari au onorat petrecerea acesta cu prezența domniei lor.

Suma intratelor la această petrecere a fost de 64 cor. 80 fil.; ear' a speselor de 54 cor. 86 fil, cari după ce s'au scos din intrate, rămâne ca venit curat suma de 9 c. 94 f. cari s'a înmanat epitropiei bisericesci din loc pe sâma bisericeii renovate.

Stena la 1 Novembre 1901.

Ieronim Buzea  
preot și fost cassar  
al petrecerii.

\* Pentru cele cuprinse în rubrica acesta Redacția nu primesc răspunderea.

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de clasa a III-a *Mureș-Ludoș*, pe baza înaltei rezoluțiuni consistoriale din 5 Iunie a. c. Nr. 4934 B., se escrie concurs nou cu termen de 30 zile de la prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele fasonate în cóna B. pentru întregirea dotației de la stat.

Reflectanții au a-și așterne suplicile instruite în ordine, subsemnatului oficiu protopresbiterial în termenul deschis.

Turda, 18 Octombrie, 1901.

Oficiul protopresbiterial gr. or. al Turzii în conțelegere cu comitetul parochial.

**Jovian Murășianu**  
protopresbiter

La **Librăria Tipografiei archidiece-sane** în Sibiu se află de vânzare:

Introducere în contabilitate  
și

**Contabilitatea**

în partidă simplă

de

**I. C. Panțu**

profesor la școala superioară de comerțiu.

Prețul **2 corone.**

La **Librăria Tipografiei Archidiece-sane** se află de vânzare:

**Ce-i cerul** de *Camille Flammarion* C. 1.50

**Din romanul unei vieți**, de *Stefan*

*Braborescu* . . . . . „ 1.—

trimise cu posta pentru fiecare exemplar 10 bani mai mult.

In **Tipografia archidiece-sană**  
a apărut:

**ACAFISTUL**

Preasantei

**Născătoare de Dumnezeu**

și

alte rugăciuni

urmate de *Sinaxarin* pentru tot anul și *Păschălie*.

Un volum de **368 pagini 8°.**

Prețul simplu legat . . . . . fl.	— 85
jumătate pânză . . . . . „	1.05
în piele roșie . . . . . „	1.25
Ediția fină în piele neagră . . . . . „	2.—
piele chagrin . . . . . „	2.60
în mătase . . . . . „	3.85

Se află de vânzare la

**Librăria Tipografiei archidiece-sane,**  
Sibiu.

**Fotografiile grupurilor**

(6 bucăți cu grupuri diferite), cari au luat parte la „Petrecerea populară” aranjată în 9/22 Septembrie 1901 de „Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român” se efectuează în opt zile dela data primirii comandei cu prețul de **3 corone** bucata (măr. 48/32) plus pachetare și porto postal prin \*\*\*\*\*

\* **Librăria Tipografiei archidiece-sane.** \*

**Povești**  
pentru anul prim școlar

Lecțiuni după treptele formale

de

**Dr. Petru Șpan.**

Se pôte procura cu prețul de **1 coronă** dela

**Librăria Tipografiei archidiece-sane.**

A eșit de sub tipariu în **Tipografia archidiece-sană**:

**APOSTOLUL**

— cu litere latine —

cu binecuvântarea **I. P. S. Domn Ioan Metianu**, arhiepiscop și metropolit și se află de vânzare la **Tipografia și Librăria archidiece-sană în Sibiu** cu prețurile: broșat **7 cor.**, legat în pânză neagră **9.50 cor.**, ediție de lux broșat **8 cor.**, legat după cum se comandă.

Op premiat de **Academia Română.**

**Semințe**  
din  
**Agrul lui Christos.****Cuvântări bisericesci**

de

**Zacharia Boiu,**

asesor consistorial, protopresbiter etc.

Cu binecuvântare arhierescă.

Tom. I.: **cuvântări la toate Duminecile de preste an.**

„ II.: „ „ **prasnicele și sărbătorile, precum și la casuale bisericesci.**

„ III.: **cuvântări la înmormântări parastase etc.,**

Prețul fiecărui tom **3 corone** și porto postal.

Se află de vânzare la **autorul** și la

**Tipografia și librăria Archidiece-sană**  
**Sibiu**

La **Librăria Tipografiei archidiece-sane** din Sibiu se află de vânzare:

**Ciaslov (orologion)**

tipărit cu litere străbune, cu binecuvântarea Înaltpreasantei Sale Domnului **Ioan Metianu**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Metropolit al Românilor din Ungaria și Transilvania.

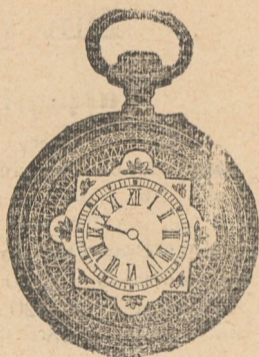
**Tabela de materii:** Polunoșnița de toate zilele. — Polunoșnița Sâmbetei. — Rânduēla Utrenei — Ciasul dintâiu, al doilea și al șeselea. — Rânduēla Obedniței. — Ciasul al nouēlea. — Rânduēla Vecerniei. — Pavecernița cea mică și cea mare. — Slușba sfintei cuminēcături. — Cinstitul Paraclis. — Rugăciunile de masă. — Troparele și Condacele Triodului și ale Penticostariului. — Troparele învierii, Bogorodicele și ipacoi la cele 8 glasuri. — Troparele morților. — Troparele preste săptămână. — Troparele și Condacele sfinților de obște după rânduēla Sinacsariului. — Bogorodicele troparelor ce se cântă preste tot anul la Vecernie și la Utrenie. — Sinacsariul pe toate lunile. — Păschălia, care cuprinde 16 rubrici cu datele respective, începând cu anul 1901 până inclusive 1952. — Explicare despre rubricile Păschăliei și folosirea acelor. — Însemnarea cum se cetesc Evangeliile Vosresnelor dela Dumineca întâia după Rusalii, a tuturor sfinților, până la a cincia Duminecă din Postul mare, preste toți anii.

Format octav, 397 pag. Prețul: broșat **2 cor.**, legat în pânză **2 cor. 40 fil.**, legat în piele roșie cu copcii **4 cor.**

**Orologe de părete și deșteptătoare dela 1 fl. 50 cr. în sus.**

\* **Numai marfă bună și solidă.**

\* **Prețuri eftine, garanție consciențioasă.** \*



Orologiu de dame de argint veritabil, mărime 30 mm., **5 fl. 50 cr.**

Orologiu de domni, aceeași calitate, mărime 50 mm., **5 fl. 50 cr.**

Orologiu de domni séu de dame, aceeași calitate, cu capac dublu, **7 fl. 25 cr.**

**JULIUS ERŐS**

**SIBIU**

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Cel mai mare deposit de orologe, juvaericele, aurării și argintării din Transilvania recomandă eftin și bun toate produsele ciasornicăriilor, juvaergiilor și opticilor.

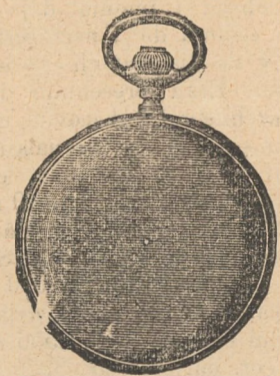
Potire, cruci, cădelnițe, candel pentru altar, etc., tacămuri și vase de masă cu prețurile originale de fabrică.

Cercei, inele, broșe și bracelete cu séu fără petri scumpe.

Inele de căsătorie gata în ori-ce mărime.

Cadouri de nuntă și botez potrivite cu prețurile cele mai eftine.

[11330] — 30



Orologiu de domni remontoir de nickel, 50 mm., cu 3 capace tari **4 fl. 25 cr.**

Același cu cutie de oțel oxidat în negru **4 fl. 40 cr.**

Același deschis, cu sticlă de cristal **3 fl. 50 cr.**

Lanțuri de argint veritabil dela **1 fl. în sus.** Lanțuri de aur veritabil dela **9 fl. în sus.** Orologe deșteptătoare de nickel dela **1 fl. 60 cr. în sus.** — Se trimite pe lângă rambursă; ce nu corespunde se schimbă imediat séu se trimite banii înapoi.

**Reparaturi de orologe se eșcută bine și eftin.**